



شما در حال مطالعه نسخه آنلاین یکی از مقالات «زبان مستر» هستید. لطفاً توجه داشته باشید که در این نسخه، برخی امکانات تعاملی مانند پخش صوت، ویدیو و تمرین‌های هوش مصنوعی در دسترس نیستند. برای مشاهده نسخه کامل و آنلاین مقاله، همراه با امکانات آموزشی و تجربه کاربری بهتر، [اینجا کلیک کنید](#).

تفاوت COULD-SHOULD و WOULD در زبان انگلیسی

ارسال شده توسط علی بهادری | مقالات زبان انگلیسی | ۳۰.۳۳۴ بازدید | ۱۴۰۰/۰۲/۲۲



تفاوت COULD-SHOULD و WOULD

در آموزش زبان انگلیسی بسیاری از افراد در کاربرد WOULD، COULD، SHOULD مشکل دارند و نمی‌دانند که هر کدام از آنها چه کاربردی دارند و در چه زمانی استفاده می‌شوند. اگر شما هم جزو این افراد هستید، در این مقاله قصد داریم یک بار برای همیشه این مشکل را برایتان حل کنیم. WOULD، COULD، SHOULD همگی برای صحبت در مورد وقایع یا موقعیت‌های احتمالی مورد استفاده قرار بگیرند، اما هر یک در شرایط خاصی استفاده می‌شوند:

از Could زمانی استفاده می‌شود که می‌خواهید در مورد عمل یا یک رویداد امکان پذیر صحبت کنید.

از Would برای صحبت در مورد یک وضعیت ممکن و فرضی استفاده می‌شود و اغلب هنگامی استفاده می‌شود که آن وضعیت قرار نیست رخ دهد.

از SHOULD در زمانی استفاده می‌شود که می‌خواهیم بگوییم عملی، مناسب یا بهترین کار است، یا اینکه گفته شود کسی باید کاری انجام دهد.

موضوعات این مقاله

۱ تفاوت WOULD و COULD-SHOULD

۲ کاربردهای should:

۳ کاربردهای could:

۴ کاربردهای could:

۵ سخن پایانی

اجازه بدهید این موضوع را با مثال بیشتر توضیح دهیم:

Adam could visit us on Monday

آدام می‌تواند روز دوشنبه به ما سر بزند.

این جمله به ما می‌گوید که ممکن است آدام روز دوشنبه به دیدنمان بیاید. البته این موضوع یک احتمال است و شاید او گزینه‌های دیگری نیز داشته باشد. بازدید از ما یک احتمال است.

Adam would visit us on Monday

آدام می تواند دوشنبه به ما سر بزند.

این جمله به ما می گوید که می توانیم شرایطی را تصور کنیم که آدام می خواهد روز دوشنبه به ما سر بزند، اما شاید در واقع امکان پذیر نباشد. آدام حاضر است، در شرایط مناسب یا اگر برایش ممکن باشد، از ما دیدن کند.

Adam should visit us on Monday

آدام باید روز دوشنبه به ما سر بزند. این جمله به ما می گوید که بازدید روز دوشنبه ی آدام فکر خوبی است، یا این است که آدام ملزم به انجام آن است. اصولاً این کلمات به همین سادگی استفاده نمی شوند و در ادامه ی آنها توضیحات بیشتری داده می شود. مثال:

Adam could visit us on Monday, but he would rather hang out with his friends

آدام می تواند روز دوشنبه به ما سر بزند، اما ترجیح می دهد با دوستانش بگردد. این یعنی او قادر به دیدن ما هست، اما تصمیم می گیرد که این کار را نکند.

Adam could visit us on Monday, if he is not working

اگر آدام کار نکند، می تواند روز دوشنبه به دیدن ما بیاید. این یعنی آدام می تواند به ما سر بزند اما فقط در صورتی که کار نکند.

If we want to go to that concert on Sunday Adam could visit us on Monday instead

اگر بخواهیم یکشنبه به آن کنسرت برویم، آدام می تواند روز دوشنبه به دیدن ما بیاید.

این یعنی ما می توانیم برنامه های خود را با آدام روز یکشنبه لغو کرده و به کنسرت برویم؛ زیرا آدام می تواند به جای روز یکشنبه، دوشنبه به دیدن ما بیاید.

کاربردهای should:

برای بیان چیزهایی که محتمل است. مثال:

John should be here by ۲:۰۰ PM

جان باید تا ساعت ۲ بعد از ظهر اینجا باشد.

.He should be bringing Jennifer with him

او باید جنیفر را با خود بیاورد.

برای سوال پرسیدن: مثال:

?Should we turn left at this street

آیا باید در این خیابان به چپ بپیچیم؟

?Shouldn't you be getting ready for work

آیا شما نباید برای کار آماده شوید؟

برای نشان دادن تعهد، توصیه یا حتی نظر. مثال:

You should stop eating fast food

شما باید از خوردن فست فود دست بکشید.

You should go for walks more often

شما باید بیشتر پیاده روی کنید.

We should go to the park tomorrow

ما باید فردا به پارک برویم.

He should go to the pharmacy first thing in the morning

او باید صبح اول وقت به داروخانه برود.

کاربردهای could:

برای پرسیدن به همراه چه کسی، چه، کجا، چه زمانی، چرا یا چگونه (نه همیشه، اما اغلب). مثال ها:

?How would you do that

چگونه می خواهید این کار را انجام دهید؟

...What would you do if

چی کار می کردی اگر...

?When would we have time to do that

کی وقت انجام این کار را داریم؟

?Who would want to wait in that line

چه کسی می خواهد در آن صف منتظر بماند؟

برای درخواست مودبانه. مثال:

?Would you like any tea

آیا چای می خواهید؟

?Would you like anything else

آیا چیز دیگری می خواهید؟

در موقعیت های فرضی. مثال:

If I had a lot of money I would like to own a farm one day

اگر پول زیادی داشتم، دوست داشتم روزی یک مزرعه داشته باشم.

.I would love to buy a boat one day

من دوست دارم روزی یک قایق بخرم.

سوال پرسیدن. مثال:

?Would you like fries or salad

سیب زمینی سرخ کرده دوست دارید یا سالاد؟

?Would you like to join us tonight

دوست دارید امشب به ما ملحق شوید؟

کاربردهای could:

برای پیشنهاد یک احتمال. مثال:

.Whose journal is this? It could be Nelly's journal

این دفتر خاطرات کیست؟ می تواند دفتر خاطرات نلی باشد.

.Could 'A' be the answer? It's definitely not 'B' or 'D

آیا A می تواند پاسخ باشد؟ قطعاً B یا D نیست.

برای درخواست های مودبانه. مثال:

?Could you please move this box

آیا می توانید این جعبه را جابه جا کنید؟

?Could you please pass that paper

می توانید آن کاغذ را به من بدهید؟

اگر از کلمه ی Could برای پاسخ به درخواست های مثال بالا استفاده کنید، نشان می دهید که می توانید این کار را انجام دهید، اما نمی خواهید. اگر می خواهید با درخواست موافقت کنید، باید در بخش پاسخ، از کلمه ی Can استفاده کنید. مثال ها:

رد درخواست:

?Could you please move this box

آیا می توانید این جعبه را جابه جا کنید؟

I could, but I am really busy right now

می توانم، اما در حال حاضر واقعاً سرم شلوغ است.

قبول درخواست:

.Could you please pass that paper

می توانید آن کاغذ را به من بدهید؟

.Sure, I can

البته که می توانم.

سخن پایانی

حالا که با کاربرد و تفاوت COULD-SHOULD و WOULD در زبان انگلیسی آشنا شدید می توانید آنها را در جای درستشان استفاده کنید. متأسفانه در ترجمه‌ی فارسی عباراتی که از COULD و WOULD در آنها استفاده شده است، تفاوت معنایی وجود ندارد؛ و در فارسی ما تفاوت آنها را در لحن خود نشان می‌دهیم؛ اما همانطور که دیدید در زبان انگلیسی آنها کاربردهای خاص خود را دارند که باید به شیوه‌ی درست استفاده شود.